

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2021/653,

annettu 20 päivänä huhtikuuta 2021,

kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä annetun päätöksen 2011/163/EU muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2021) 2587)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä ja direktiivien 85/358/EY ja 86/469/ETY sekä päätösten 89/187/ETY ja 91/664/ETY kumoamisesta 29 päivänä huhtikuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/23/EY (⁽¹⁾) ja erityisesti sen 29 artiklan 1 kohdan neljännen alakohdan ja 29 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 96/23/EY 29 artiklan 1 kohdassa edellytetään, että kolmannet maat, joista jäsenvaltiot saavat tuoda mainitun direktiivin soveltamisalaan kuuluvia eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita, toimittavat jäämiä koskevat valvontasuunnitelmat, jotka sisältävät vaadittavat takeet, jäljempänä 'suunnitelmat'. Suunnitelmien olisi katettava vähintään mainitun direktiivin liitteessä I luetellut jäämäryhmät ja aineet.
- (2) Komission päätöksellä 2011/163/EU (⁽²⁾) hyväksytään tiettyjen kolmansien maiden toimittamat suunnitelmat, jotka koskevat tiettyjä kyseisen päätöksen liitteessä lueteltuja eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita, jäljempänä 'luettelo'.
- (3) Albania on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Koska kyseinen suunnitelma ei kata äyriäisiä, luettelossa olisi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (4) Bosnia ja Hertsegovina on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (5) Falklandinsaaret on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä, ja pieniä märehäijöitä koskevan suunnitelman, joka kattaa ainoastaan lammaseläimet. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle ja että pieniä märehäijöitä koskeva hyväksyntä rajataan koskemaan lammaseläimiä.
- (6) Färsaaret on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.

(⁽¹⁾) EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10.

(⁽²⁾) Komission päätös 2011/163/EU, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2011, kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä (EUVL L 70, 17.3.2011, s. 40).

- (7) Guatemala on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että eväkalat jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (8) Iran on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että eväkalat jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (9) Kirgisia sisältyy luetteloon hunajan osalta. Kyseinen kolmas maa on toimittanut komissiolle hunajaa koskevan suunnitelman, joka ei tarjoa riittäviä takeita. Sen vuoksi luettelosta olisi poistettava Kirgisiaa koskeva kohta hunajan osalta.
- (10) Moldova on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä, sekä maitoa koskevan suunnitelman. Maitoa koskeva suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Luettelossa olisi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle, ja luetteloon olisi lisättävä maitoa koskeva merkintä Moldovan kohdalle.
- (11) Montenegro on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä, ja pieniä märehäijöitä koskevan suunnitelman, joka kattaa ainoastaan lammaseläimet. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle ja että pieniä märehäijöitä koskeva hyväksyntä rajataan koskemaan lammaseläimiä.
- (12) Marokko on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (13) Mosambik on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että eväkalat jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (14) Namibia on toimittanut komissiolle suunnitelman, joka koskee luonnonvaraista riistaa ja pieniä märehäijöitä lammaseläinten osalta. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Luetteloon olisi lisättävä luonnonvaraista riistaa ja lammaseläimiä koskeva merkintä Namibian kohdalle. Luettelossa olisi kuitenkin täsmennettävä, että pieniä märehäijöitä koskeva hyväksyntä rajataan koskemaan ainoastaan lammaseläimiä.
- (15) Nicaragua on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että eväkalat jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (16) Nigeria on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Luetteloon olisi tämän vuoksi lisättävä vesiviljelytuotteiden osalta Nigeriaa koskeva kohta ja täsmennettävä, ettei hyväksyntä koske eväkaloja.
- (17) Uusi-Kaledonia on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että eväkalat jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (18) Oman on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Luetteloon olisi tämän vuoksi lisättävä vesiviljelytuotteiden osalta Omania koskeva kohta ja täsmennettävä, ettei hyväksyntä koske äyriäisiä.
- (19) Taiwan on toimittanut komissiolle munia koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi luetteloon olisi lisättävä munia koskeva merkintä Taiwanin kohdalle.
- (20) Tansania on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata eväkaloja. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että eväkalat jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.

- (21) Togo on toimittanut komissiolle hunajaa koskevan suunnitelman. Kyseinen suunnitelma tarjoaa riittävät takeet, ja se olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi luetteloon olisi lisättävä hunajan osalta Togoja koskeva kohta.
- (22) Tunisia on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (23) Ukraina on toimittanut komissiolle vesiviljelytuotteita koskevan suunnitelman, joka ei kata äyriäisiä. Luettelossa olisi tämän vuoksi täsmennettävä, että äyriäiset jätetään vesiviljelytuotteita koskevan hyväksynnän ulkopuolelle.
- (24) Vaikka Kolumbia ei ole toimittanut komissiolle munia koskevaa suunnitelmaa, kyseinen maa on antanut takeet joko jäsenvaltioista tai sellaisista kolmansista maista peräisin olevien munien ja munatuotteiden osalta, jotka on hyväksytty viemään kyseisiä tuotteita unioniin. Luetteloon olisi tämän vuoksi lisättävä munia koskeva merkintä Kolumbian kohdalle asianmukaisine alaviitteineen.
- (25) Sen vuoksi päätöstä 2011/163/EU olisi muutettava.
- (26) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2011/163/EU liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 20 päivänä huhtikuuta 2021.

Komission puolesta
Stella KYRIAKIDES
Komission jäsen

LIITE

"LIITE

ISO2-koodi	Maa ⁽¹⁾	Naudat	Lam- paat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipi- karja	Vesivil- jelytuot- teet	Maito	Munat	Kanit	Luon- nonvar- ainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Yhdistyneet arabiemiirikunnat						X ⁽³⁾	X ⁽¹³⁾					
AL	Albania		X				X ⁽⁸⁾		X				
AM	Armenia						X						X
AR	Argentiina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnia ja Hertsegovina	X	X	X		X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brasilia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Valko-Venäjä				X ⁽²⁾		X	X	X				X
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Sveitsi	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kiina					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X	X ⁽³⁾				
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuuba						X						X

ISO2-koodi	Maa ⁽¹⁾	Naudat	Lam- paat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipi- karja	Vesivil- jelytuot- teet	Maito	Munat	Kanit	Luon- nonvar- ainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
DO	Dominikaaninen tasavalta												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandinsaaret	X	X ⁽¹²⁾				X ⁽⁸⁾						
FO	Färsaaret						X ⁽⁸⁾						
GB	Iso-Britannia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Georgia												X
GG	Guernsey	X						X					
GH	Ghana												X
GL	Grönlanti		X									X	
GT	Guatemala						X ⁽¹⁰⁾						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonesia						X						
IL	Israel ⁽⁶⁾					X	X	X	X				X
IM	Mansaari	X	X	X			X	X					X
IN	Intia						X		X				X
IR	Iran						X ⁽¹⁰⁾						
JE	Jersey	X						X					
JM	Jamaika												X
JP	Japani	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenia						X						
KR	Etelä-Korea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marokko					X	X ⁽⁸⁾						

ISO2-koodi	Maa ⁽¹⁾	Naudat	Lam- paat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipi- karja	Vesivil- jelytuot- teet	Maito	Munat	Kanit	Luon- nonvar- ainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
MD	Moldova					X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
ME	Montenegro	X	X ⁽¹²⁾	X		X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Pohjois-Makedonia	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmar/Burma						X						X
MU	Mauritius						X						X ⁽³⁾
MX	Meksiko						X		X				X
MY	Malesia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mosambik						X ⁽¹⁰⁾						
NA	Namibia	X	X ⁽¹²⁾								X		
NC	Uusi-Kaledonia						X ⁽¹⁰⁾					X	X
NI	Nicaragua						X ⁽¹⁰⁾						X
NG	Nigeria						X ⁽¹⁰⁾						
NZ	Uusi-Seelanti	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Oman						X ⁽⁸⁾						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filippiinit						X						
PM	Saint-Pierre ja Miquelon					X							
PN	Pitcairn												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbia ⁽⁴⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Venäjä	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁵⁾	X

ISO2-koodi	Maa ⁽¹⁾	Naudat	Lam- paat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipi- karja	Vesivil- jelytuot- teet	Maito	Munat	Kanit	Luon- nonvar- ainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
RW	Ruanda												X
SA	Saudi-Arabia						X						
SG	Singapore	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁷⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁷⁾	X ⁽⁷⁾	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SV	El Salvador												X
SZ	Swasimaa	X											
TG	Togo												X
TH	Thaimaa					X	X						X
TN	Tunisia						X ⁽⁸⁾				X		
TR	Turkki					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X		X				X
TZ	Tansania						X ⁽¹⁰⁾						X
UA	Ukraina	X		X		X	X ⁽⁸⁾	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Yhdysvallat	X	X ⁽¹¹⁾	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
XK	Kosovo					X ⁽³⁾							
ZA	Etelä-Afrikka										X	X ⁽⁹⁾	
ZM	Sambia												X"

⁽¹⁾ Taulukko sisältää maiden ja alueiden luettelon. Se ei rajoitu EU:n tunnustamiin maihin.

⁽²⁾ Elävien hevoseläinten vienti unioniin teurastettaviksi (ainoastaan elintarviketuotannossa käytettävät eläimet).

⁽³⁾ Kolmannet maat, joiden käyttämä raaka-aine tulee 2 artiklan mukaisesti ainoastaan joko unionin jäsenvaltioista tai muista kolmansista maista, jotka on hyväksytty tuomaan tällaista raaka-ainetta unioniin.

⁽⁴⁾ Lukuun ottamatta Kosovoa (tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen).

⁽⁵⁾ Ainoastaan porot.

⁽⁶⁾ Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuina Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta.

⁽⁷⁾ Ainoastaan tuore liha, joka on peräisin Uudesta-Seelannista, jonka määränpäässä on unioni ja joka puretaan, uudelleenlastataan ja kauttakuljetetaan – varastointi mukaan luettuna tai ilman varastointia – Singaporen kautta.

⁽⁸⁾ Muut kuin äyriäiset.

⁽⁹⁾ Ainoastaan sileälastaiset linnut.

⁽¹⁰⁾ Muut kuin eväkalat.

⁽¹¹⁾ Ainoastaan vuohieläimet.

⁽¹²⁾ Ainoastaan lammaseläimet.

⁽¹³⁾ Ainoastaan kamelinmaito.
